

be concluded between them and the Organisation for European Economic Co-operation.

c) The detailed application of this Article and of Article 7 above shall be the subject of an arrangement between the Conference and the Organisation for European Economic Co-operation.

#### ARTICLE 11.

##### *Relations with International Organisations.*

a) The Conference may establish relations with any supranational inter-governmental or non-governmental international organisation concerned with European inland transport.

b) Whenever particular technical questions under discussion in the Conference may require the undertaking of special studies, the Council or the Committee will whenever possible and in whatever manner seems most suitable, invite an appropriate inter-governmental or non-governmental international organisation concerned with European inland transport to carry out the studies required. The Committee shall, on the basis of these studies, submit its conclusions to the Council for approval.

c) (1) It is recognised that the Conference has a major interest in consulting the Organisation for European Economic Co-operation on questions of European inland transport of general economic importance, and also in consulting the other organisations referred to in paragraph (a) above on problems of transport in their respective fields. This consultation shall, as far as possible, be on a reciprocal basis.

(2) If the Organisation for European Economic Co-operation considers that a question studied by the Conference is of general economic importance, it may unanimously request to be consulted, it being understood that the Conference may equally request, under the same conditions, to be consulted by the Organisation for European Economic Co-operation on problems falling within its own competence.

dem og Organisationen for europæisk økonomisk samarbejde.

c) Enkelthederne ved gennemførelsen af denne artikel og af art. 7 ovenfor skal fastlægges ved en mellem konferencen og Organisationen for europæisk økonomisk samarbejde truffen aftale.

#### ARTIKEL 11.

##### *Forhold til internationale organisationer.*

a) Konferencen kan etablere forbindelser med enhver international organisation, som beskæftiger sig med europæisk landtransport, hvadenten denne organisation er overstatslig, udøver sin virksomhed ved samarbejde mellem regeringer, eller uden sådannes medvirken.

b) Når som helst specielle tekniske spørgsmål, der er under debat i konferencen, måtte kræve foretagelsen af særlige studier, vil rådet eller komitéen, når det er muligt og på den måde, som måtte synes mest egnet, opfordre en dertil egnet international organisation, der udøver sin virksomhed ved samarbejde mellem regeringer eller uden sådannes medvirken, og som beskæftiger sig med europæisk landtransport, til at gøre de fornødne studier. På basis af disse studier skal komitéen forelægge sine beslutninger for rådet til dettes godkendelse.

c) (1) Det anerkendes, at konferencen har en væsentlig interesse i at rådspørge Organisationen for europæisk økonomisk samarbejde om spørgsmål vedrørende europæisk landtransport af almindelig økonomisk betydning og også i at rådspørge de andre organisationer, hvortil der henvises i stk. (a) ovenfor med hensyn til transportproblemer inden for de pågældende organisationers områder. Denne rådspørgen skal så vidt muligt finde sted på gensidig basis. (2) Hvis Organisationen for europæisk økonomisk samarbejde mener, at et spørgsmål, der studeres af konferencen, er af almindelig økonomisk betydning, kan den eenstemmigt begære at blive rådspurgt, ligeledes skal konferencen under samme betingelser kunne begære at blive rådspurgt af Organisationen for europæisk økonomisk samarbejde vedrørende problemer, der falder inden for konferencens kompetence.